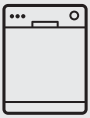
Thinking of you
Electrolux



ESF2300OW
ESF2300OH
ESF2300OK
ESF2300OS


| | | |
|---|---|---|
| **NL** | AFWASAUTOMAAT | GEBRUIKSAANWIJZING 2 |
| **DE** | GESCHIRRSPÜLER | BENUTZERINFORMATION 16 |
| **PL** | ZMYWARKA | INSTRUKCJA OBSŁUGI 32 |
| **RO** | MAŞINĂ DE SPĂLAT VASE | MANUAL DE UTILIZARE 46 |
| **RU** | ПОСУДОМОЕЧНАЯ МАШИНА | ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ 60 |

# СОДЕРЖАНИЕ

1. УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ . . . . . 61
2. ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ . . . . . 62
3. ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ . . . . . 63
4. ПРОГРАММЫ . . . . . 63
5. РЕЖИМЫ . . . . . 65
6. ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ . . . . . 66
7. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ . . . . . 67
8. УКАЗАНИЯ И РЕКОМЕНДАЦИИ . . . . . 70
9. УХОД И ОЧИСТКА . . . . . 71
10. ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ . . . . . 72
11. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ . . . . . 73
12. ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ . . . . . 73

# МЫ ДУМАЕМ О ВАС

Благодарим Вас за приобретение прибора Electrolux. Вы выбрали изделие, за которым стоят десятилетия профессионального опыта и инноваций. Уникальное и стильное, оно создавалось с заботой о Вас. Поэтому когда бы Вы ни воспользовались им, Вы можете быть уверены: результаты всегда будут превосходными.

Добро пожаловать в Electrolux!

**На нашем веб-сайте Вы сможете:**



Найти рекомендации по использованию изделий, руководства по эксплуатации, мастер устранения неисправностей, информацию о техническом обслуживании:
**www.electrolux.com**



Зарегистрировать свое изделия для улучшения обслуживания:
**www.electrolux.com/productregistration**



Приобрести дополнительные принадлежности, расходные материалы и фирменные запасные части для своего прибора:
**www.electrolux.com/shop**

# ПОДДЕРЖКА ПОТРЕБИТЕЛЕЙ И СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Мы рекомендуем использовать оригинальные запчасти.
При обращении в сервис-центр следует иметь под рукой следующую информацию.
Данная информация находится на табличке с техническими данными. Модель, код изделия (PNC), серийный номер.

 Внимание / Важные сведения по технике безопасности.

 Общая информация и рекомендации

 Информация по защите окружающей среды

Право на изменения сохраняется.

# 1. ⚠ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Перед установкой и эксплуатацией прибора внимательно ознакомьтесь с приложенным руководством. Производитель не несет ответственность за травмы/повреждения, полученные/вызванные неправильной установкой и эксплуатацией. Обязательно храните данное руководство вместе с прибором для использования в будущем.

## 1.1 Безопасность детей и лиц с ограниченными возможностями

⚠ **ВНИМАНИЕ!**
Существует риск удушья, получения травм или стойких нарушений нетрудоспособности.

- Не допускайте лиц, включая детей, с ограниченной чувствительностью, умственными способностями или не обладающих необходимыми знаниями, к эксплуатации прибора. Они должны находиться под присмотром или получить инструкции от лица, ответственного за их безопасность. Не позволяйте детям играть с прибором.
- Храните все упаковочные материалы вне досягаемости детей.
- Храните все средства для стирки вне досягаемости детей.
- Не подпускайте детей и домашних животных к прибору, когда его дверца открыта.

## 1.2 Установка

- Удалите всю упаковку.
- Не устанавливайте и не подключайте прибор, если он имеет повреждения.
- Не устанавливайте и не эксплуатируйте прибор в помещениях с температурой ниже 0°C.
- Следуйте приложенным к прибору инструкциям по его установке.

### Подключение к водопроводу

- Следите за тем, чтобы не повредить шланги для воды.
- При подключении прибора к водопроводу должны использоваться новые комплекты шлангов, поставляемые с ним. Использовать старые комплекты шлангов нельзя.
- Перед подключением прибора к новым или давно не использовавшимся трубам дайте воде стечь, пока она не станет чистой.
- Перед первым использованием прибора убедитесь в отсутствии протечек.

### Подключение к электросети

⚠ **ВНИМАНИЕ!**
Существует риск пожара и поражения электрическим током.

- Прибор должен быть заземлен.
- Убедитесь, что параметры электропитания, указанные на табличке с техническими характеристиками, соответствуют параметрам электросети. В противном случае вызовите электрика.
- Включайте прибор только в установленную надлежащим образом электророзетку с защитным контактом.
- Не пользуйтесь тройниками и удлинителями.
- Следите за тем, чтобы не повредить вилку и сетевой кабель. Для замены сетевого кабеля обратитесь в сервисный центр или к электрику.
- Вставляйте вилку сетевого кабеля в розетку только во конце установки прибора. Убедитесь, что после установки имеется доступ к вилке.
- Для отключения прибора от электросети не тяните за сетевой кабель. Всегда беритесь за вилку.

## 1.3 Использование

- Прибор предназначен для бытового и аналогичного применения, например:
  - В помещениях, служащих кухнями для обслуживающего персонала в магазинах, офисах и на других рабочих местах.
  - В сельских жилых домах.
  - Для использования клиентами отелей, мотелей и других мест проживания
  - В мини-гостиницах типа «ночлег и завтрак».

⚠ **ВНИМАНИЕ!**
Существует опасность травмы.

- Не изменяйте параметры данного прибора.

- Размещайте ножи и столовые приборы с заостренными концами в корзину для столовых приборов либо острыми концами вниз, либо укладывайте их горизонтально.
- Не оставляйте прибор с открытой дверцей без присмотра во избежание падения на открытую дверцу.
- Не садитесь и не вставайте на открытую дверцу.
- Моющие средства для посудомоечных машин представляют опасность. Следуйте правилам по безопасному обращению, приведенным на упаковке моющего средства.
- Не пейте воду и не играйте с водой из прибора.
- Не извлекайте посуду из прибора до завершения программы. На посуде может оставаться моющее средство.

**ВНИМАНИЕ!**
Существует риск поражения электрическим током, пожара или ожогов.

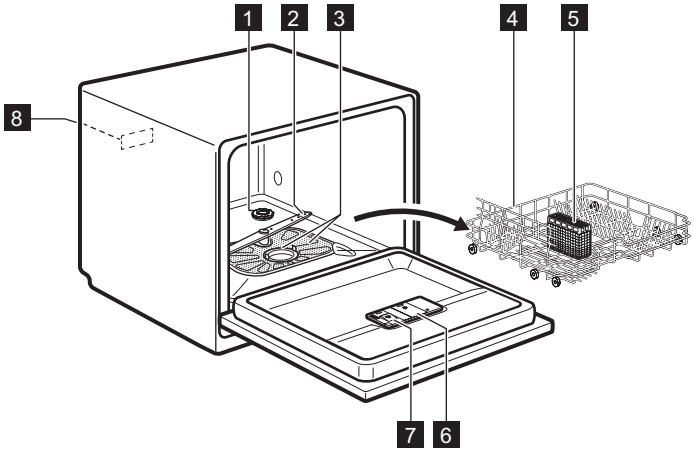
- Не кладите на прибор, рядом с ним или внутрь него легковоспламеняющиеся материалы или изделия, пропитанные легковоспламеняющимися веществами.
- Не используйте для очистки прибора подаваемую под давлением воду или пар.
- Если открыть дверцу прибора во время выполнения программы, из него может вырваться горячий пар.

## 1.4 Утилизация

**ВНИМАНИЕ!**
Существует опасность травмы или удушья.

- Отключите прибор от электросети.
- Отрежьте и утилизируйте сетевой кабель.
- Удалите защелку дверцы, чтобы предотвратить риск ее запирания при попадании внутрь прибора детей и домашних животных.

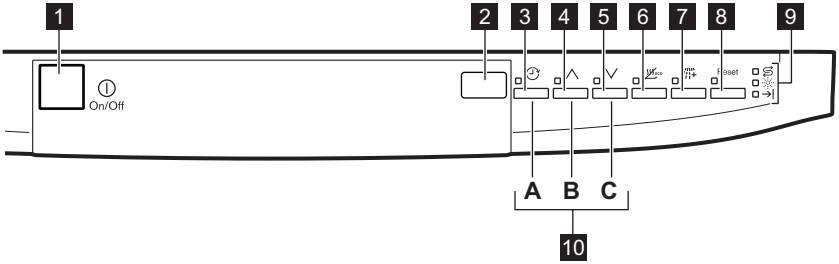
# 2. ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ




1 Емкость для соли
2 Разбрызгиватель
3 Фильтры
4 Основная корзина
5 Корзина для столовых приборов
6 Дозатор ополаскивателя
7 Дозатор моющего средства
8 Табличка с техническими данными

# 3. ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

Элементы управления расположены наверху дверцы прибора. Для работы с элементами управления держите дверцу прибора приоткрытой.




| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | Кнопка «Вкл/Выкл» | 6 | Кнопка **EnergySaver** |
| 2 | Дисплей | 7 | Кнопка **Extra Rinse** |
| 3 | Кнопка **Delay** | 8 | Кнопка **Reset** |
| 4 | Кнопка выбора программ (шаг вверх) | 9 | Индикаторы |
| 5 | Кнопка выбора программ (шаг вниз) | 10 | Кнопки режимов |

| Индикаторы | Описание |
|---|---|
| | Индикатор отсутствия соли. Во время работы программы данный индикатор всегда погашен. |
| | Индикатор отсутствия ополаскивателя. Во время работы программы данный индикатор всегда погашен. |
| →\| | Индикатор окончания. |

# 4. ПРОГРАММЫ

| Программа | Степень загрязненности<br>Тип загрузки | Этапы программы | Режимы |
|---|---|---|---|
| P1 1)<br>ECO<br>55° | Обычное загрязнение<br>Посуда и столовые приборы | Предварительная мойка<br>Мойка, 55°C<br>Ополаскивание<br>Сушка | EnergySaver<br>Доп. полоскание |
| P2 2)<br>AUTO<br>45°-70° | Все<br>Посуда, столовые приборы, кастрюли и сковороды | Предварительная мойка<br>Мойка, 45°C или 70°C<br>Ополаскивание<br>Сушка | EnergySaver<br>Доп. полоскание |

| Программа | Степень загрязненности<br>Тип загрузки | Этапы программы | Режимы |
|---|---|---|---|
| P3<br>Intensive 70° | Сильное загрязнение<br>Посуда, столовые приборы, кастрюли и сковороды | Предварительная мойка<br>Мойка, 70°C<br>Ополаскивание<br>Сушка | EnergySaver<br>Доп. полоскание |
| P4<br>Glass Care 40° | Обычная или небольшая загрязненность<br>Тонкий фаянс и стекло | Мойка, 40°C<br>Ополаскивание | Доп. полоскание |
| P5[3]<br>Quick Plus 50° | Слабое загрязнение<br>Посуда и столовые приборы | Мойка, 50°C<br>Ополаскивание | Доп. полоскание |
| P6[4]<br>Rinse & Hold | Все | Предварительная мойка | |

1) Данная программа обеспечивает наиболее практичное потребление воды и энергии при мытье посуды и столовых приборов обычного уровня загрязнения. (Это стандартная программа для тестирующих организаций).

2) Прибор самостоятельно определяет степень загрязненности и количество посуды в корзинах. Он автоматически регулирует температуру и количество воды, энергопотребление и продолжительность программы.

3) Данная программа позволяет вымыть посуду со свежими загрязнениями. Программа обеспечивает хорошие результаты за короткое время.

4) Используйте эту программу для быстрого ополаскивания посуды. Это предотвратит прилипание к посуде остатков пищи и появление неприятных запахов.
Не используйте моющее средство с этой программой.

## Показатели потребления

| Программа[1] | Продолж. (мин) | Энергопотребление (кВт·ч) | Вода (л) |
|---|---|---|---|
| ECO 55° | 170 | 0.64 | 7.5 |
| AUTO 45°-70° | 70 - 110 | 0.5 - 0.8 | 5 - 9 |
| Intensive 70° | 105 | 1.0 | 9 |
| Glass Care 40° | 30 | 0.40 | 6 |
| Quick Plus 50° | 35 | 0.45 | 6 |
| Rinse & Hold | 7 | 0.10 | 2 |

1) Указанные показатели потребления и продолжительности выполнения программы могут изменяться в зависимости от давления и температуры воды, напряжения в сети, выбранных функций и количества посуды.

**Информация для тестирующих организаций**
Для запроса всей информации, необходимой для тестирования производительности, обращайтесь по электронной почте:
**info.test@dishwasher-production.com**
Запишите номер изделия (PNC), который находится на табличке с техническими данными.

# 5. РЕЖИМЫ

Включать или выключать режимы следует перед запуском программы. Режим невозможно включить или выключить, когда выполняется программа.

В случае выбора одного или более режимов убедитесь перед запуском, что загорелись соответствующие индикаторы.

## 5.1 EnergySaver

Данный режим позволяет устанавливать более низкую температуру на этапе последнего ополаскивания.
Включение этого режима сокращает энергопотребление (до 25%) и уменьшает продолжительность программы.
По окончании программы посуда может оставаться мокрой.
Нажмите на кнопку **EnergySaver**. Загорится соответствующий индикатор.

- Данную функцию можно выбрать для всех программ мойки. Функция **EnergySaver** не действует с некоторыми программами. См. Главу «Программы».

## 5.2 Extra Rinse

Эта функция добавляет в программу мойки еще ополаскивание холодной водой.
Эта функция увеличивает продолжительность программы и расход воды.
Нажмите на кнопку **Extra Rinse**:

- Если режим применим к выбранной программе, загорится соответствующий индикатор. На дисплее отобразится обновление продолжительности программы.

## 5.3 Звуковая сигнализация

Звуковые сигналы выдаются в следующих случаях:

- По завершении работы программы.
- При электронной регулировке уровня жесткости смягчителя для воды.
- В случае неисправности прибора.

Заводская настройка: выключено. Звуковые сигналы можно включить.

**Включение звуковой сигнализации**

1. Включите прибор нажатием на кнопку «Вкл/Выкл». Убедитесь, что прибор находится в режиме настройки. См. «НАСТРОЙКА И ЗАПУСК ПРОГРАММЫ».
2. Одновременно нажмите и удерживайте кнопки режимов (**B**) и (**C**), пока не начнут мигать индикаторы кнопок режимов (**A**), (**B**) и (**C**).
3. Нажмите на кнопку режимов (**C**).
   - Индикаторы кнопок режимов (**A**) и (**B**) погаснут.
   - Индикатор кнопки режимов (**C**) продолжит мигать.
   - На дисплее отобразится значение установок звуковых сигналов.

| | |
|---|---|
| 1b | Выкл |
| 0b | Вкл |

4. Нажмите на кнопку режима (**C**) для изменения настройки.
5. Выключите прибор, чтобы подтвердить изменение.

# 6. ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

1. Убедитесь, что установленные настройки смягчителя для воды соответствуют уровню жесткости воды в Вашем регионе. В противном случае настройте смягчитель для воды. Обратитесь в местную службу водоснабжения, чтобы узнать уровень жесткости воды в вашей местности.
2. Заправьте емкость для соли.
3. Заправьте дозатор ополаскивателя.
4. Откройте водопроводный кран.
5. В приборе могут быть посторонние вещества, оставшиеся после его производства. Для их удаления следует запустить программу мойки. Не используйте моющее средство и не загружайте корзины.

## 6.1 Настройка устройства для смягчения воды

| Жесткость воды | | | | Электронная настройка |
|---|---|---|---|---|
| Градусы по немецкому стандарту (°dH) | Градусы по французскому стандарту (°fH) | ммоль/л | Градусы по шкале Кларка | |
| > 24 | > 40 | > 4.2 | 28 | 5 |
| 18- 24 | 32 - 40 | 3.2 - 4.2 | 22 - 28 | 4 |
| 12- 18 | 19 - 32 | 2.1 - 3.2 | 13 - 22 | 3 1) |
| 4 - 12 | 7 - 19 | 0.7 - 2.1 | 5 - 13 | 2 |
| < 4 | < 7 | < 0.7 | < 5 | 1 2) |

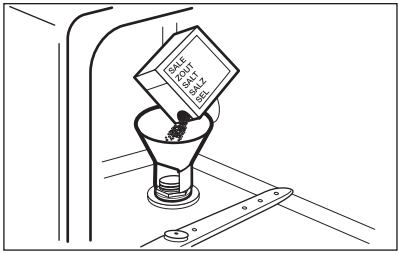
1) Заводская установка.

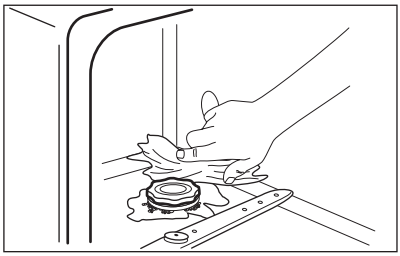
2) Не используйте соль при таком уровне.

### Электронная настройка

1. Включите прибор нажатием на кнопку «Вкл/Выкл». Убедитесь, что прибор находится в режиме настройки. См. «НАСТРОЙКА И ЗАПУСК ПРОГРАММЫ».
2. Одновременно нажмите и удерживайте кнопки режимов (**B**) и (**C**), пока не начнут мигать индикаторы кнопок режимов (**A**), (**B**) и (**C**).
3. Нажмите на кнопку режимов (**A**).
   - Индикаторы кнопок режимов (**B**) и (**C**) погаснут.
   - Индикатор кнопки режимов (**A**) продолжит мигать.
   - Прозвучат звуковые сигналы, например, пять прерывистых звуковых сигналов = уровень 5.
   - На дисплее отобразится настройка уровня жесткости воды, например, 5 L = уровень 5.
4. Для изменения установки нажмите на кнопку режимов (**A**) нужное количество раз.
5. Выключите прибор, чтобы подтвердить изменение.

## 6.2 Заполнение емкости для соли

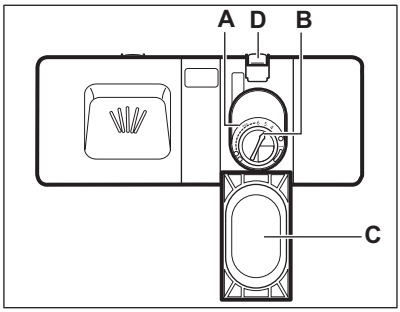


1. Поверните крышку против часовой стрелки и откройте емкость для соли.
2. Налейте в емкость для соли 1 л воды (только перед первым использованием).
3. Насыпьте посудомоечную соль в емкость для соли.
4. Уберите соль вокруг отверстия емкости для соли.
5. Чтобы закрыть емкость для соли, поверните крышку по часовой стрелке.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**
При заполнении емкости для соли из нее может вылиться вода с солью. Существует опасность коррозии. Для того, чтобы ее предотвратить, после заполнения емкости для соли запустите любую программу.

## 6.3 Заполнение дозатора ополаскивателя




1. Нажмите на кнопку снятия блокировки (**D**), чтобы открыть крышку (**C**).
2. Наполните дозатор ополаскивателя (**A**), не превышая отметку «Макс».
3. Во избежание избыточного пенообразования удалите пролившийся ополаскиватель тканью, хорошо впитывающей жидкость.
4. Закройте крышку. Убедитесь, что кнопка блокировки защелкнулась.

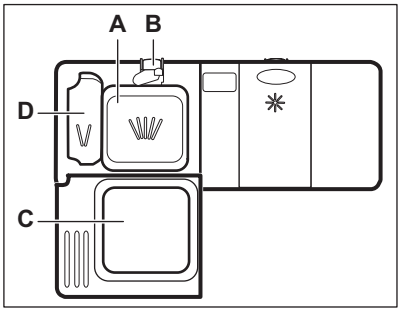
Селектор количества выдаваемого ополаскивателя (**B**) позволяет выбрать от 1 (минимальное количество) до 6 (максимальное количество).

# 7. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

1. Откройте водопроводный вентиль.
2. Включите прибор нажатием на кнопку «Вкл/Выкл». Удостоверьтесь, что прибор находится в режиме настройки (см. Главу «НАСТРОЙКА И ЗАПУСК ПРОГРАММЫ»).
   - Если горит индикатор отсутствия соли, наполните емкость для соли.
   - Если горит индикатор отсутствия ополаскивателя, заправьте дозатор ополаскивателя.
3. Загрузите корзины.
4. Добавьте моющее средство.

5. Выберите подходящую программу мойки в соответствии с типом загрузки и степенью ее загрязненности.

## 7.1 Использование моющего средства




1. Нажмите на кнопку снятия блокировки (**B**), чтобы открыть крышку (**C**).
2. Заполните дозатор (**A**) моющим средством.
3. Если в программе мойки предусмотрен этап предварительной мойки, добавьте немного моющего средства в отделение дозатора для предварительной мойки (**D**).
4. При использовании таблетированного моющего средства положите таблетку в дозатор моющего средства (**A**).
5. Закройте крышку. Убедитесь, что кнопка блокировки защелкнулась.

## 7.2 Использование комбинированных таблетированных моющих средств

При использовании таблеток, содержащих соль и ополаскиватель, не наполняйте емкость для соли и дозатор ополаскивателя.

1. Установите уровень смягчителя для воды на минимальное значение.
2. Выберите минимальный уровень дозатора ополаскивателя.

### В случае перехода с комбинированного таблетированного моющего средства на раздельное использование моющего средства, ополаскивателя и посудомоечной соли проделайте следующее:

1. Включите прибор нажатием на кнопку «Вкл/Выкл».
2. Установите смягчитель для воды на максимальное значение.
3. Убедитесь, что емкость для соли и дозатор ополаскивателя заполнены.
4. Не загружая в прибор моющее средство и посуду, запустите самую короткую программу, включающую этап ополаскивания.
5. Настройте смягчитель для воды в соответствии с уровнем жесткости воды в Вашем регионе.
6. Задайте дозировку ополаскивателя.

## 7.3 Настройка и запуск программы

### Режим настройки

Для выполнения ряда операций прибор должен находиться в режиме настройки.
Прибор находится в режиме настройки, если после включения:

- На дисплее отображаются две горизонтальные полоски.
- Индикаторы заданной программы загораются.

Если индикация на панели управления выглядит иначе, нажмите и удерживайте кнопку **Reset**, пока прибор не перейдет в режим настройки.

### Запуск программы без отсрочки пуска

1. Откройте водопроводный вентиль.
2. Включите прибор нажатием на кнопку «Вкл/Выкл». Убедитесь, что прибор находится в режиме настройки.
3. Задайте программу. На дисплее замигает номер, соответствующий выбранной программе.

4. Закройте дверцу прибора. Начнется выполнение программы.
   - Отображаемая на дисплее продолжительность программы будет уменьшаться с шагом в 1 минуту.

## Запуск программы с использованием отсрочки пуска

1. Задайте программу.
2. Многократным нажатием на кнопку отсрочки пуска добейтесь появления на дисплее нужного времени отсрочки (от 1 до 19 часов).
   - На дисплее замигает время отсрочки.
   - Загорится индикатор отсрочки.
3. Закройте дверцу прибора. Начнется обратный отсчет.
   - На дисплее будет отображаться обратный отсчет времени отсрочки пуска с интервалом в 1 час.

- После завершения обратного отсчета произойдет запуск программы.

## Открывание дверцы во время работы прибора

Открывание дверцы приводит к остановке работы прибора. При закрывании дверцы работа продолжается с момента, на котором она была прервана.

## Отмена отсрочки пуска во время обратного отсчета

Нажмите и удерживайте кнопку **Reset**, добившись следующего состояния прибора:

- Индикатор отсрочки пуска гаснет.
- На дисплее отображаются две горизонтальные полоски.
- Индикаторы кнопок программ горят.

После отмены отсрочки пуска прибор снова перейдет в режим настройки. В этом случае необходимо снова задать программу.

## Отмена программы

Нажмите и удерживайте кнопку **Reset**, добившись следующего:

- На дисплее отображаются две горизонтальные полоски.
- Индикаторы заданной программы загораются.

Убедитесь в наличии моющего средства в дозаторе моющего средства перед запуском новой программы.

## По окончании программы

По окончании программы на загорается индикатор окончания работы, а на дисплее отображается **0**.

1. Выключите прибор нажатием на кнопку «Вкл/Выкл».
2. Закройте водопроводный вентиль.

- Если прибор не был выключен через 3 минуты после окончания программы:
  - Все индикаторы гаснут.
  - На дисплее отображается одна горизонтальная полоска.
- Таким образом снижается энергопотребление.

  Нажмите на одну из кнопок (но только не кнопку «Вкл/Выкл»); дисплей и индикаторы включатся снова.

- Прежде чем доставать посуду из прибора, дайте ей остыть. Горячую посуду легко повредить.

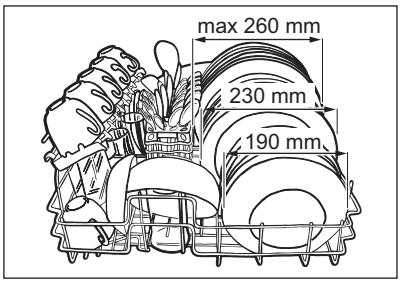
# 8. УКАЗАНИЯ И РЕКОМЕНДАЦИИ

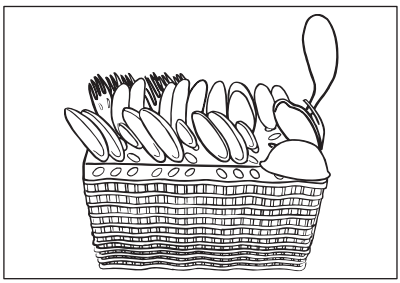
## 8.1 Смягчитель для воды

Жесткая вода имеет высокое содержание минералов, которые могут привести к повреждению прибора и неудовлетворительным результатам мойки. Смягчитель для воды нейтрализует действие этих минералов.

Посудомоечная соль обеспечивает чистоту и хорошее состояние смягчителя для воды. Важно правильно выбрать уровень настройки для смягчителя для воды. Это гарантия того, что смягчитель для воды будет использовать верное соотношение посудомоечной соли и воды.

## 8.2 Загрузка корзин



- Используйте прибор только для мытья принадлежностей, пригодных для мытья в посудомоечных машинах.
- Не загружайте в прибор изделия из дерева, кости, алюминия, олова и меди.
- Не помещайте в прибор предметы, которые могут впитывать воду (губки, бытовые ткани).
- Удалите остатки пищи с посуды.
- Размягчите пригоревшие остатки пищи на посуде.
- Загружайте полые предметы (чашки, стаканы и сковороды) отверстием вниз.
- Убедитесь, что столовые приборы и тарелки не слиплись. Размещайте ложки вперемежку с другими столовыми приборами.
- Проверьте, чтобы стаканы не соприкасались друг с другом
- Загружайте мелкие предметы в корзину для столовых приборов.
- Легкие предметы укладывайте в основную корзину. Убедитесь, что посуда не двигается.
- Прежде чем запускать программу, убедитесь, что разбрызгиватель может свободно вращаться.

## 8.3 Использование соли, ополаскивателя и моющего средства

- Используйте только соль, ополаскиватель и моющее средство для посудомоечных машин. Другие продукты могут привести к повреждению прибора.
- На этапе сушки ополаскиватель помогает высушить посуду без потеков и пятен.
- Комбинированное таблетированное моющее средство содержит моющее средство, ополаскиватель и другие добавки. Убедитесь, что таблетированное средство подходит для жесткости воды в Вашем регионе. Воспользуйтесь инструкциями на упаковке продуктов.
- Таблетированные моющие средства не успевают полностью раствориться при использовании коротких программ. Для того, чтобы избежать образование на посуде осадка из моющего средства, рекомендуется использовать таблетки с длинными программами.

Не превышайте указанную дозировку моющего средства. См. инструкции на упаковке моющего средства. Инструкции на упаковке, как правило, относятся к большим посудомоечным машинам (на 12 комплектов посуды).

## 8.4 Перед запуском программы

**Убедитесь, что:**

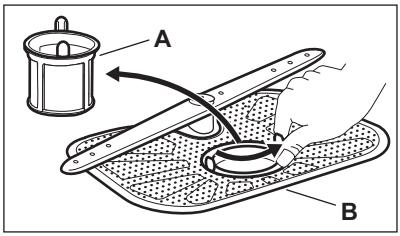
- Фильтры очищены и установлены должным образом.
- Разбрызгиватель не засорен.
- Посуда правильно загружена в корзины.
- Выбранная программа соответствует типу посуды и степени ее загрязненности.
- Использовано подходящее количество моющего средства.
- Посудомоечная машина заправлена солью и ополаскивателем (если не используется комбинированное таблетированное моющее средство).
- Крышка емкости для соли плотно закрыта.

# 9. УХОД И ОЧИСТКА

**ВНИМАНИЕ!**
Перед выполнением операций по чистке и уходу выключите прибор и извлеките вилку сетевого шнура из розетки.

Грязные фильтры и засоренность разбрызгивателя приводит к ухудшению качества мытья.
Периодически проверяйте состояние фильтров и, при необходимости, проводите их очистку.

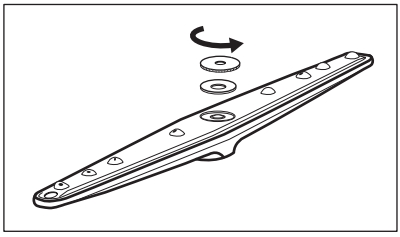
## 9.1 Очистка фильтров




1. Поверните фильтр (**A**) против часовой стрелки и извлеките его.
2. Извлеките фильтр (**B**).
3. Промойте фильтры водой.
4. Установите фильтр (**B**) в исходное положение.
5. Установите фильтр (**A**) в фильтр (**B**). Поверните по часовой стрелке до щелчка.

Неверная установка фильтров может привести к неудовлетворительным результатам мойки и повреждению прибора.

## 9.2 Чистка разбрызгивателя



1. Поверните гайку против часовой стрелки
2. Снимите разбрызгиватель
3. Очистите отверстия.

Если отверстия разбрызгивателя засорены, удалите частицы грязи с помощью предмета с тонким кончиком (зубочисткой).

## 9.3 Очистка наружных поверхностей

Протрите прибор мягкой влажной тряпкой.

Используйте только нейтральные моющие средства. Не используйте абразивные средства, царапающие губки и растворители.

# 10. ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Прибор не запускается или останавливается во время работы.
Перед тем, как обращаться в сервисный центр, для разрешения проблемы воспользуйтесь данной информацией.
**При некоторых неисправностях на дисплей выводится код неисправности:**

- ,10 - В прибор не поступает вода.
- ,20 - Прибор не сливает воду.
- ,30 - Сработала система защиты от перелива.

**ВНИМАНИЕ!**
Перед выполнением проверки выключите прибор.

| Неисправность | Возможное решение |
|---|---|
| Прибор не включается. | Убедитесь, что вилка сетевого шнура вставлена в розетку электропитания. |
| | Убедитесь, что предохранитель на электрощите не поврежден. |
| Программа не запускается. | Убедитесь, что дверца прибора закрыта. |
| | Если задана отсрочка пуска, отмените отсрочку или дождитесь окончания обратного отсчета. |
| В прибор не поступает вода. | Убедитесь, что водопроводный кран открыт. |
| | Убедитесь, что давление в водопроводной сети не понижено. Для получения сведений об этом обратитесь в местную службу водоснабжения. |
| | Убедитесь, что водопроводный кран не засорен. |
| | Убедитесь, что фильтр наливного шланга не засорен. |
| | Убедитесь, что наливной шланг не перекручен и не передавлен. |
| Прибор не сливает воду. | Убедитесь, что сливная труба не засорена. |
| | Убедитесь, что сливной шланг не перекручен и не передавлен. |
| Сработала система защиты от перелива. | Закройте водопроводный вентиль и обратитесь в сервисный центр. |

После выполнения проверки включите прибор. Выполнение программы продолжится с того момента, на котором она была прервана.
Если неисправность появится снова, обратитесь в сервисный центр.
Если на дисплее отображаются другие коды ошибок, обратитесь в сервисный центр.

## 10.1 Если результаты мойки и сушки неудовлетворительны

**Белесые потеки или синеватый налет на стеклянной посуде и тарелках.**

- Слишком большое количество выдаваемого ополаскивателя. Уменьшите уровень дозатора ополаскивателя.

- Было добавлено слишком большое количество моющего средства.

**Пятна и потеки на стекле и посуде.**

- Недостаточное количество выдаваемого ополаскивателя. Увеличьте уровень дозатора ополаскивателя.
- Причиной может быть качество моющего средства.

**Посуда осталась мокрой.**

- Была выбрана программа без этапа сушки или с этапом сушки при низкой температуре.
- Дозатор ополаскивателя пуст.
- Причиной может быть качество ополаскивателя.

Другие возможные причины приведены в Главе «УКАЗАНИЯ И РЕКОМЕНДАЦИИ».

# 11. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

| | | |
|---|---|---|
| Габаритные размеры | Ширина / высота / глубина (мм) | 545 / 447 / 515 |
| Подключение к электросети | См. табличку с техническими данными. | |
| | Напряжение | 230 В |
| | Частота | 50 Гц |
| Давление в водопроводной сети | Мин. / макс. (бар / МПа) | (0.8 / 0.08 ) / (10 / 1.0 ) |
| Водоснабжение 1) | Холодная или горячая вода2) | не более 60°C |
| Вместимость | Комплектов посуды | 6 |
| Потребляемая мощность | При оставлении во включенном состоянии | 0.99 Вт |
| | В выключенном состоянии | 0.10 Вт |

1) Присоедините наливной шланг к водопроводному крану с резьбой 3/4".

2) Если горячая вода подается из системы, использующей альтернативные источники энергии (например, солнечные панели или ветрогенераторы), подключайте машину к водопроводу горячей воды, чтобы снизить потребление энергии.

# 12. ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Материалы с символом ♺ следует сдавать на переработку. Положите упаковку в соответствующие контейнеры для сбора вторичного сырья.
Принимая участие в переработке старого электробытового оборудования, Вы помогаете защитить окружающую среду и здоровье человека. Не выбрасывайте вместе с бытовыми отходами бытовую технику, помеченную символом ⍁. Доставьте изделие на местное предприятие по переработке вторичного сырья или обратитесь в свое муниципальное управление.




Дата производства данного изделия указана в серийном номере (serial number), где первая цифра номера соответствует последней цифре года производства, вторая и третья цифры номера – порядковому номеру недели. Например, серийный номер 11012345 означает, что изделие произведено на десятой неделе 2011 года.

www.electrolux.com/shop



156960061-A-282012

CE